

- 8 / 7 - 91 / 92 (B.Z.)

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

COMMISSIES EN AFVAARDIGINGEN NAAR DE INTERNATIONALE VERGADERINGEN

- 8 / 7 - 91 / 92 (S.E.)

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

COMMISSIONS ET DELEGATIONS AUX ASSEMBLÉES INTERNATIONALES

1. — COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS EN DE NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN CULTURELE INSTELLINGEN — COMMISSION DE L'ECONOMIE, DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE, DE L'EDUCATION ET DES INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES

Voorzitter — de heer / M. **Ducarme** — Président
Ondervoorzitter — de heer / M. **Dielens** — Vice-Président
Secretaris — de heer / M. **Platteau** — Secrétaire

Vaste leden — Membres titulaires :

C.V.P. de heren / MM. Candries, De Clerck, Schuermans, Vandeuren, Van Looy.
P.S. de heren / MM. Charlier (G.), Coëme, Léonard, Minet.
V.L.D. de heer / M. Deswaene, Mevr. / Mme Nelis-Van Liedekerke, de heren / MM. Platteau, Verwilghen.
S.P. de heren / MM. Dielens, Lisabeth, Schellens.
P.R.L. de heren / MM. Ducarme, Pierard.
P.S.C. Mevr. / Mme Corbisier-Hagon, de heer / M. Thissen.
Agalev/ Ecolo de heren / MM. De Vlieghere, Viseur.
VI. Blok de heer / M. Wymeersch.

Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heren / MM. Dupré, Marsoul, Moors, Pinxten, Vandendriessche, N.
Mevr. / Mme Burgeon (C.), de heer / M. Collart, Mevr. / Mme Lizin, de heren / MM. Mayeur, Poty.
de heren / MM. Bril, Pierco, Taelman, Vautmans, Vergote.
de heer / M. De Bremaeker, Mevr. / Mme De Meyer, de heren / MM. Van der Maelen, Van der Sande.
de heren / MM. Bertrand, Knoops, Kubla.
de heren / MM. Detremmerie, Gehlen, Langendries.
de heren / MM. Cheron, Defeyt, Geysels.
de heer / M. Caubergs, Mevr. / Mme Dillen.

2. — COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT — COMMISSION DE L'INTERIEUR, DES AFFAIRES GENERALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Voorzitter — de heer / M. **Bossuyt** — Président
Ondervoorzitter — de heer / M. **Bertouille** — Vice-Président
Secretaris — de heer / M. **Breyne** — Secrétaire

Vaste leden — Membres titulaires :

C.V.P. de heren / MM. Breyne, Tant, Van der Poorten, Van Eetvelt, Vanleenhove.
P.S. de heren / MM. Canon, Dufour, Harmegnies (M.), Namotte.
V.L.D. de heren / MM. Beysen, Cortois, Pierco, Van houtte.
S.P. de heren / MM. Bossuyt, Peeters (L.), Schellens.
P.R.L. de heren / MM. Bertouille, Pivin.
P.S.C. de heren / MM. Detremmerie, Sénéca.
Agalev/ Ecolo de heren / MM. Cheron, Thiel.
VI. Blok de heer / M. Dewinter.

Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heren / MM. Demuyt, Marsoul, Schuermans, Taylor, Van Peel, Vanpoucke.
de heren / MM. Eerdeken, Flahaut, Henry, Janssens, Léonard.
de heren / MM. Coveliers, Demeulenaere, Deswaene, Dewael, Seghers.
de heren / MM. Bourgois (M.), Sleenckx, Swennen, N.
de heren / MM. Hazette, Severin, Simonet.
de heer / M. Charlier (Ph.), Mevr. / Mme de T'Serclaes, de heer / M. Hiance.
de heer / M. Barbé, Mevr. / Mme Dua, de heer / M. Viseur.
de heren / MM. De Man, Van den Eynde.

18 - 10 - 1994

(Ter vervanging van de lijst van 28 juni 1994 — En remplacement de la liste du 28 juin 1994)

(*) Vierde zitting van de 48^e zittingsperiode.

(*) Quatrième session de la 48^e législature.

3. — COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN — COMMISSION DES RELATIONS EXTERIEURES

Voorzitter — de heer / M. **Kempinaire** — Président
 Ondervoorzitter — de heer / M. **Gehlen** — Vice-Président
 Secretaris — de heer / M. **Van der Sande** — Secrétaire

Vaste leden — Membres titulaires :

C.V.P. de heren / MM. Cauwenberghs, Eyskens, Sarens, Taylor, Van Peel.
P.S. de heren / MM. Coëme, Collart, Harmegnies (Y.), Mevr. / Mme Lizin.
V.L.D. de heren / MM. Chevalier, Cortois, Kempinaire, Versnick.
S.P. de heren / MM. De Bremaeker, Van der Maelen, Van der Sande.
P.R.L. de heren / MM. Damseaux, N.
P.S.C. de heren / MM. Gehlen, Thissen.
Agalev/ Ecolo de heren / MM. Steenwegen, Winkel.
VI. Blok de heer / M. Van Overmeire.

Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heren / MM. De Clerck, De Keersmaeker, Dupré, Ghesquière, Tant, N.
 de heren / MM. Burgeon (W.), Flahaut, Gilles, Harmegnies (M.), Mayor.
 de heren / MM. Beysen, Daems, Dewael, Ramoudt, Taelman.
 de heren / MM. De Mol, Hostekint, Peeters (J.), Sleenckx.
 de heren / MM. De Decker, Duquesne, Kubla.
 de heren / MM. Beaufays, Charlier (Ph.), Grimberghs.
 de heren / MM. Thiel, Van Dienderen, Viseur.
 de heren / MM. Van Hauthem, Van Nieuwenhuysen.

4. — COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN — COMMISSION DES FINANCES

Voorzitter — de heer / M. **Dupré** — Président
 Ondervoorzitter — de heer / M. **Daems** — Vice-Président
 Secretaris — de heer / M. **Gilles** — Secrétaire

Vaste leden — Membres titulaires :

C.V.P. de heren / MM. Dupré, Olivier, Pinxten, Taylor, Van Rompuy.
P.S. de heren / MM. Flahaut, Gilles, Mevr. / Mme Lizin, de heer / M. Namotte.
V.L.D. de heren / MM. Bril, Daems, Platteau, Verhofstadt.
S.P. de heren / MM. Dielens, Lisabeth, Vanvelthoven.
P.R.L. de heren / MM. de Clippele, Michel.
P.S.C. de heren / MM. Langendries, Poncelet.
Agalev/ Ecolo de heren / MM. Defeyt, De Vlieghere.
VI. Blok de heer / M. Van den Eynde.

Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heren / MM. Ansoms, De Clerck, Eyskens, Goutry, Moors, Tant.
 de heren / MM. Collart, Delizée, Dufour, Eerdeken, Harmegnies (M.).
 de heren / MM. Cortois, Denys, Dewael, Van Mechelen, Vergote.
 Mevr. / Mme De Meyer, de heren / MM. Peeters (L.), Van der Maelen, N.
 de heren / MM. Bertrand, Ducarme, Kubla.
 Mevr. / Mme Corbisier-Hagon, de heren / MM. Grimberghs, Thissen.
 de heren / MM. Detienne, Thiel, Mevr. / Mme Vogels.
 de heren / M. Annemans, Wymeersch.

5. — COMMISSIE VOOR DE INFRASTRUCTUUR — COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE

Voorzitter — de heer / M. **Harmegnies (M.)** — Président
 Ondervoorzitter — de heer / M. **Van Eetvelt** — Vice-Président
 Secretaris — de heer / M. **Pivin** — Secrétaire

Vaste leden — Membres titulaires :

C.V.P. de heer / M. Demuyt, Mevr. / Mme Leysen, de heren / MM. Vandendriessche, Van Eetvelt, Vanpoucke.
P.S. de heren / MM. Flahaut, Harmegnies (M.), Léonard, Walry.
V.L.D. de heren / MM. Cordeel, Ramoudt, Taelman, Vautmans.
S.P. de heren / MM. De Mol, Peeters (L.), Schellens.
P.R.L. de heren / MM. Knoops, Pivin.
P.S.C. de heren / MM. Grimberghs, Poncelet.
Agalev/ Ecolo de heren / MM. Van Dienderen, Winkel.
VI. Blok de heer / M. Van Nieuwenhuysen.

Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heren / MM. Ansoms, Breyne, Brouns, Schuermans, Vanleenhove, Van Rompuy.
 de heren / MM. Dufour, Henry, Mevr. / Mme Lizin, de heren / MM. Perdieu, Poty.
 de heren / MM. Beysen, Bril, Pierco, Platteau, Van houtte.
 de heren / MM. De Bremaeker, Dielens, Van der Sande, N.
 de heren / MM. Draps, Pierard, Saulmont.
 de heren / MM. Gehlen, Hollogne, Sénéca.
 de heren / MM. Barbé, Dejonckheere, Simons.
 de heren / MM. Buisseret, Van Hauthem.

6. — COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE — COMMISSION DE LA JUSTICE

Voorzitter — de heer / M. **Ylieff** — Président
 Ondervoorzitter — de heer / M. **Van Parys** — Vice-Président
 Secretaris — de heer / M. **Verwilghen** — Secrétaire

Vaste leden — Membres titulaires :

C.V.P. de heren / MM. De Clerck, Desmet, Mevr. / Mme Merckx-Van Goey, de heren / MM. Vandeurzen, Van Parys.
P.S. de heren / MM. Mayeur, Minet, Moureaux, Ylieff.
V.L.D. de heren / MM. Berben, Coveliers, Dewael, Verwilghen.
S.P. de heren / MM. Landuyt, Swennen, N.
P.R.L. de heer / M. Duquesne, Mevr. / Mme Stengers.
P.S.C. de heer / M. Beaufays, Mevr. / Mme de T'Serclaes.
Agalev/ Ecolo de heer / M. Simons, Mevr. / Mme Vogels.
Vl. Blok Mevr. / Mme Dillen.

Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heer / M. Breyne, Mevr. / Mme Leysen, de heer / M. Vandendriessche, N., N., N.
 Mevr. / Mme Burgeon (C.), de heren / MM. Canon, Eerdeken, Poty, Walry.
 de heren / MM. Chevalier, De Groot, Kempinaire, Platteau, Versnick.
 de heren / MM. De Mol, Logist, Peeters (J.), Van der Sande.
 de heren / MM. De Decker, Reynders, Simonet.
 Mevr. / Mme Corbisier-Hagon, de heren / MM. Hollogne, Poncelet.
 de heren / MM. Brisart, Dallons, Mevr. / Mme Dua.
 de heren / MM. Annemans, Van Overmeire.

7. — COMMISSIE VOOR DE LANDBOUW EN DE MIDDENSTAND — COMMISSION DE L'AGRICULTURE ET DES CLASSES MOYENNES

Voorzitter — de heer / M. **Hostekint** — Président
 Ondervoorzitter — de heer / M. **Thissen** — Vice-Président
 Secretaris — de heer / M. **Vergote** — Secrétaire

Vaste leden — Membres titulaires :

C.V.P. de heren / MM. De Keersmaeker, Ghesquière, Moors, Schuermans, Van Looy.
P.S. de heren / MM. Canon, Charlier (G.), Delizée, Janssens.
V.L.D. de heer / M. Denys, Mevr. / Mme Nelis-Van Liedekerke, de heren / MM. Seghers, Vergote.
S.P. de heren / MM. Bourgois (M.), Hostekint, Logist.
P.R.L. de heren / MM. Bertrand, Hazette.
P.S.C. de heren / MM. Beaufays, Thissen.
Agalev/ Ecolo de heer / M. Brisart, Mevr. / Mme Dua.
Vl. Blok de heer / M. Caubergs.

Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heren / MM. Cauwenberghs, De Clerck, Desmet, Mevr. / Mme Merckx-Van Goey, de heren / MM. Tant, Van Parys.
 de heren / MM. Gilles, Minet, Namotte, Walry, N.
 de heren / MM. Bril, Demeulenaere, Platteau, Ramoudt, Versnick.
 de heren / MM. De Mol, Lisabeth, Schellens, N.
 de heren / MM. Ducarme, Saulmont, Severin.
 de heren / MM. Charlier (Ph.), Hiance, Poncelet.
 de heren / MM. Barbé, Dejonckheere, De Vlieghe.
 de heren / MM. De Man, Wymeersch.

8. — COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING — COMMISSION DE LA DEFENSE NATIONALE

Voorzitter — de heer / M. **Devolder** — Président
 Ondervoorzitter — de heer / M. **Beaufays** — Vice-Président
 Secretaris — de heer / M. **De Bremaeker** — Secrétaire

Vaste leden — Membres titulaires :

C.V.P. de heren / MM. Candries, Cauwenberghs, Ghesquière, Marsoul, Sarens.
P.S. de heren / MM. Biefnot, Harmegnies (Y.), Henry, N.
V.L.D. de heren / MM. Cordeel, Demeulenaere, Devolder, Van Mechelen.
S.P. de heren / MM. De Bremaeker, Hostekint, Peeters (J.).
P.R.L. de heren / MM. De Decker, Saulmont.
P.S.C. de heren / MM. Beaufays, Sénéca.
Agalev/ Ecolo de heren / MM. Dallons, Van Dienderen.
Vl. Blok de heer / M. Spinnewyn.

Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heren / MM. Brouns, Moors, Taylor, Van der Poorten, Vandeurzen, Van Looy.
 de heren / MM. Charlier (G.), Janssens, Perdieu, Ylieff, N.
 de heren / MM. Chevalier, Coveliers, Kempinaire, Van houtte, Vautmans.
 de heren / MM. Bourgois (M.), Logist, Schellens, Swennen.
 de heren / MM. Damseaux, Draps, Pivin.
 de heren / MM. Charlier (Ph.), Gehlen, Poncelet.
 de heren / MM. Barbé, Thiel, Winkel.
 de heren / MM. Dewinter, Van Overmeire.

9 — COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN — COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Voorzitter — de heer / M. **Nothomb** — Président
 Ondervoorzitter — de heer / M. **Perdieu** — Vice-Président
 Secretaris — de heer / M. **Devolder** — Secrétaire

Vaste leden — Membres titulaires :

C.V.P. de heren / MM. Ansoms, Goutry, Olivier, Schuermans, Vandendriessche.
P.S. Mevr. / Mme Burgeon (C.), de heren / MM. Delizée, Perdieu, Poty.
V.L.D. de heren / MM. Chevalier, De Groot, Devolder, Van Mechelen.
S.P. Mevr. / Mme De Meyer, de heren / MM. Peeters (J.), Sleenckx.
P.R.L. de heren / MM. Draps, Severin.
P.S.C. de heren / MM. Charlier (Ph.), Nothomb.
Agalev/ Ecolo de heren / MM. Detienne, Geysels.
VI. Blok de heer / M. Van Hauthem.

Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heren / MM. Breyne, Demuyt, Mevr. / Mme Leysen, de heren / MM. Taylor, Vanleenhove, Vanpoucke.
 de heren / MM. Biefnot, Collart, Mayeur, Minet, Namotte.
 de heer / M. Daems, Mevr. / Mmes De Maght-Aelbrecht, Nelis-Van Liedekerke, de heren / MM. Platteau, Vergote.
 de heren / MM. Dielens, Hostekint, Landuyt, Van der Sande.
 de heren / MM. de Clippele, Ducarme, Hazette.
 Mevr. / Mme Corbisier-Hagon, de heren / MM. Grimberghs, Hiance.
 de heren / MM. Dallons, Defeyt, Mevr. / Mme Dua.
 de heren / MM. Van den Eynde, Wymeersch.

10. — COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID EN HET LEEFMILIEU — COMMISSION DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Voorzitter — Mevr. / Mme **Merckx-Van Goey** — Présidente
 Ondervoorzitter — de heer / M. **Walry** — Vice-Président
 Secretaris — de heer / M. **Grimberghs** — Secrétaire

Vaste leden — Membres titulaires :

C.V.P. de heren / MM. Brouns, Demuyt, Mevr. / Mme Leysen, de heer / M. Marsoul, Mevr. / Mme Merckx-Van Goey.
P.S. Mevr. / Mme Burgeon (C.), de heren / MM. Collart, Minet, Walry.
V.L.D. de heer / M. De Groot, Mevr. / Mme De Maght-Aelbrecht, de heren / MM. Devolder, Gabriëls.
S.P. de heren / MM. De Mol, Hancké, Swennen.
P.R.L. de heren / MM. Bacquellaine, Bertouille.
P.S.C. de heren / MM. Grimberghs, Hollogne.
Agalev/ Ecolo de heren / MM. Barbé, Dejonckheere.
VI. Blok de heer / M. De Man.

Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heren / MM. Goutry, Vandendriessche, Van der Poorten, Van Eetvelt, Vanleenhove, Van Looy.
 de heren / MM. Charlier (G.), Delizée, Harmegnies (Y.), Mayeur, Poty.
 de heren / MM. Demeulenaere, Deswaene, Van Mechelen, Vergote, Verwilghen.
 de heer / M. Bourgois (M.), Mevr. / Mme De Meyer, de heren / MM. Lisabeth, Logist.
 de heren / MM. Duquesne, Kubla, Saulmont.
 Mevr. / Mme Corbisier-Hagon, de heren / MM. Poncelet, Sénéca.
 de heren / MM. Brisart, Detienne, Mevr. / Mme Dua.
 de heren / MM. Caubergs, Spinnewyn.

11. — COMMISSIE VOOR DE COMPTABILITEIT — COMMISSION DE LA COMPTABILITE

Voorzitter — de heer / M. **Nothomb** — Président

Vaste leden — Membres titulaires :

C.V.P. de heren / MM. Olivier, Taylor.
P.S. de heren / MM. Léonard, Poty.
V.L.D. de heren / MM. Daems, Platteau.
S.P. de heren / MM. Bossuyt, Lisabeth.
P.R.L. de heer / M. Severin.
P.S.C. de heer / M. Nothomb.
Agalev/ Ecolo de heer / M. Cheron.

Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heren / MM. De Clerck, Pinxten, Van Rompuy.
 de heer / M. Gilles, Mevr. / Mme Lizin, de heer / M. Walry.
 de heren / MM. Kempinaire, Pierco, Vergote.
 de heren / MM. De Mol, Landuyt, N.
 de heren / MM. de Clippele, Michel.
 de heren / MM. Beaufays, Thissen.
 de heren / MM. De Vlieghe, Winkel.

12. — COMMISSIE VOOR DE HERZIENING VAN DE GRONDWET, VOOR DE INSTITUTIONELE HERVORMINGEN EN VOOR DE REGELING VAN CONFLICTEN — COMMISSION DE REVISION DE LA CONSTITUTION, DES REFORMES INSTITUTIONNELLES ET DU REGLEMENT DES CONFLITS

Voorzitter — de heer / M. **Nothomb** — Président
 1^{ste} Ondervoorzitter — N. — 1^{er} Vice-Président
 2^{de} Ondervoorzitter — de heer / M. **Anciaux** — 2^e Vice-Président
 Secretarissen — de heren / MM. **Ducarme, Mayeur** — Secrétaires

Vaste leden — Membres titulaires :

C.V.P. de heren / MM. Breyne, Pinxten, Tant, Van Hecke, Van Rompuy.
P.S. de heren / MM. Dufour, Mayeur, Poty, Ylieff, N.
V.L.D. de heren / MM. Chevalier, Denys, Dewael, Gabriëls.
S.P. de heren / MM. Hostekint, Landuyt, Van der Maelen, N.
P.R.L. de heren / MM. Michel, Reynders, Simonet.
P.S.C. Mevr. / Mme de T'Serclaes, de heer / M. Gehlen.
Agalev/ Ecolo de heer / M. Simons, Mevr. / Mme Vogels.
VI. Blok de heer / M. Van Overmeire.
V.U. de heer / M. Anciaux.

Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heer / M. Desmet, Mevr. / Mme Merckx-Van Goey, de heren / MM. Van der Poorten, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel.
 de heren / MM. Biefnot, Coëme, Delizée, Eerdeken, Janssens, Namotte.
 de heren / MM. Beysen, Coveliers, Daems, Versnick, Verwilghen.
 de heren / MM. Dielens, Lisabeth, Peeters (L.), Schellens, Swennen.
 de heren / MM. De Decker, Draps, Ducarme, Duquesne.
 de heren / MM. Grimberghs, Langendries, Poncelet.
 de heren / MM. Cheron, Geysels, Viseur.
 de heren / MM. Annemans, Van Nieuwenhuysen.
 de heren / MM. Van Grembergen, Van Vaerenbergh.

13. — COMMISSIE VOOR DE NATURALISATIES — COMMISSION DES NATURALISATIONS

Voorzitter — de heer / M. **Eerdeken** — Président
 Ondervoorzitter — Mevr. / Mme **Vogels** — Vice-Présidente
 Secretaris — de heer / M. **Detremmerie** — Secrétaire

Vaste leden — Membres titulaires :

C.V.P. de heren / MM. Marsoul, Vandeurzen.
P.S. de heren / MM. Eerdeken, Mayeur.
V.L.D. de heer / M. Pierco.
S.P. de heer / M. Swennen.
P.R.L. de heer / M. Bertouille.
P.S.C. de heer / M. Detremmerie
Agalev/ Ecolo Mevr. / Mme Vogels.

Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heren / MM. Brouns, Vandendriessche, Van Peel.
 de heren / MM. Perdieu, Poty, Ylieff.
 de heren / MM. Demeulenaere, Deswaene.
 de heren / MM. De Bremaeker, Sleetckx.
 de heren / MM. Damseaux, Pivin.
 de heren / MM. Hiance, Sénéca.
 de heren / MM. Van Dienderen, Winkel.

14. — COMMISSIE BELAST MET DE PROBLEMEN INZAKE HANDELS- EN ECONOMISCH RECHT — COMMISSION CHARGÉE DES PROBLÈMES DE DROIT COMMERCIAL ET ECONOMIQUE

Voorzitter — Mevr. / Mme **Merckx-Van Goey** — Présidente
 Ondervoorzitter — de heer / M. **de Clippele** — Vice-Président
 Secretaris — de heer / M. **De Vlieghere** — Secrétaire

Vaste leden — Membres titulaires :

C.V.P. de heren / MM. De Clerck, Desmet, Mevr. / Mme Merckx-Van Goey, de heren / MM. Vandeurzen, Van Parys.
P.S. de heren / MM. Canon, Eerdeken, Gilles, Poty.
V.L.D. de heer / M. Bril, Mevr. / Mme Nelis-Van Liedekerke, de heren / MM. Platteau, Verwilghen.
S.P. de heren / MM. Landuyt, Van der Maelen, Van der Sande.
P.R.L. de heren / MM. de Clippele, Knoops.
P.S.C. de heren / MM. Hiance, Langendries.
Agalev/ Ecolo de heren / MM. De Vlieghere, Viseur.
VI. Blok Mevr. / Mme Dillen.

Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heren / MM. Cauwenberghs, Dupré, Pinxten, Schuermans, Vandendriessche, N.
 de heren / MM. Biefnot, Burgeon (W.), Léonard, Tomas, Walry.
 de heren / MM. Berben, Beysen, Daems, Vautmans, Vergote.
 de heren / MM. Dielens, Lisabeth, Logist, Swennen.
 de heren / MM. Kubla, Simonet, Mevr. / Mme Stengers.
 de heren / MM. Charlier (Ph.), Detremmerie, Thissen.
 de heren / MM. Dallons, Simons, Mevr. / Mme Vogels.
 de heren / MM. Annemans, Van Nieuwenhuysen.

15. — BIJZONDERE COMMISSIE VOOR HET REGLEMENT EN VOOR DE HERVORMING VAN DE PARLEMENTAIRE WERKZAAMHEDEN — COMMISSION SPECIALE DU REGLEMENT ET DE LA REFORME DU TRAVAIL PARLEMENTAIRE

Voorzitter — de heer / M. **Nothomb** — Président
Ondervoorzitter — N. — Vice-Président
Secretaris — de heer / M. **Harmegnies (Y.)** — Secrétaire

Vaste leden — Membres titulaires :

C.V.P. de heren / MM. Breyne, Cauwenberghs, Dupré, Tant, Van Parys.
P.S. de heren / MM. Delizée, Eerdeken, Harmegnies (Y.), Perdieu.
V.L.D. de heren / MM. Beysen, Cortois, Dewael, Taelman.
S.P. de heren / MM. Landuyt, Peeters (L.), N.
P.R.L. de heren / MM. De Decker, Michel.
P.S.C. de heren / MM. Charlier (Ph.), Langendries.
Agalev/ Ecolo de heer / M. Viseur, Mevr. / Mme Vogels.
VI. Blok de heer / M. Wymeersch.

Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heer / M. Ansoms, Mevr. / Mme Merckx-Van Goey, de heren / MM. Moors, Olivier, Van Rompuy, N.
de heren / MM. Canon, Dufour, Mayeur, Ylief, N.
de heren / MM. Daems, Denys, Gabriëls, Pierco, Van Mechelen.
de heren / MM. Bossuyt, Hancké, Lisabeth, Vanvelthoven.
Mevr. / Mme Stengers, N., N.
de heren / MM. Beaufays, Gehlen, Grimberghs.
de heren / MM. Geysels, Simons, Winkel.
de heren / MM. Annemans, Van Hauthem.

16. — COMMISSIE VOOR DE VERVOLGINGEN — COMMISSION DES POURSUITES

Voorzitter — de heer / M. **Van Parys** — Président
Ondervoorzitter — de heer / M. N. — Vice-Président

Leden — Membres :

C.V.P. de heren / MM. De Clerck, Van Parys.
P.S. de heer / M. Eerdeken.
V.L.D. de heer / M. De Groot.
S.P. de heer / M. N.
P.R.L. de heer / M. N.
P.S.C. de heer / M. Gehlen.

17. — COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCHRIFTEN — COMMISSION DES PETITIONS

Voorzitter — de heer / M. **Hiance** — Président
Ondervoorzitter — de heer / M. **Sleeckx** — Vice-Président
Secretaris — de heer / M. **Peeters (L.)** — Secrétaire

Vaste leden — Membres titulaires :

C.V.P. de heren / MM. Ghesquière, Goutry.
P.S. de heren / MM. Namotte, Poty.
V.L.D. de heren / MM. Cordeel, Ramoudt.
S.P. de heren / MM. Peeters (L.), Sleeckx.
P.R.L. de heer / M. Saulmont.
P.S.C. de heer / M. Hiance.
Agalev/ Ecolo de heer / M. Brisart.

Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heren / MM. Vanleenhove, Van Peel, Vanpoucke.
Mevr. / Mme Burgeon (C.), de heren / MM. Eerdeken, Harmegnies (Y.).
de heren / MM. Demeulenaere, Deswaene, Pierco.
de heren / MM. Bossuyt, Hostekint, Logist.
de heren / MM. Bertouille, Pivin.
Mevr. / Mme de T'Serclaes, de heer / M. Hollogne.
de heren / MM. Detienne, Steenwegen.

**18. — ADVIESCOMITE VOOR DE EUROPESE AANGELEGENHEDEN —
COMITE D'AVIS CHARGE DE QUESTIONS EUROPEENNES**

Voorzitter — de heer / M. **Nothomb** — Président
Onder voorzitters — de heer / M. **Van der Maelen** — Vice-Présidents
Mevr. / Mme **Neyts-Uyttebroeck**

Leden — Membres

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS
CHAMBRE DES REPRESENTANTS**

C.V.P. de heren / MM. De Keersmaecker, Van Peel.
P.S. de heer / M. Coëme, Mevr. / Mme Lizin.
V.L.D. de heren / MM. Kempinaire, Versnick.
S.P. de heer / M. Van der Maelen.
P.R.L. de heer / M. Ducarme.
P.S.C. Mevr. / Mme de T'Serclaes.
Agalev/ de heer / M. Defeyt.
Ecolo

**EUROPEES PARLEMENT
PARLEMENT EUROPEEN**

C.V.P. de heer / M. Martens, Mevr. / Mme Thyssen.
P.S. de heer / M. Desama, Mevr. / Mme Dury.
V.L.D. Mevr. / Mme Neyts-Uyttebroeck.
S.P. de heer / M. Willockx.
P.R.L. de heer / M. Gol.
P.S.C. de heer / M. Herman.
Ecolo/ de heer / M. Lannoye.
Agalev
Vl. Blok de heer / M. Vanhecke.

**19. — ADVIESCOMITE VOOR DE MAATSCHAPPELIJKE EMANCIPATIE —
COMITE D'AVIS POUR L'EMANCIPATION SOCIALE**

Voorzitter — Mevr. / Mme **Stengers** — Présidente
Ondervoorzitter — Mevr. / Mme **Leysen** — Vice-Présidente
Secretaris — Mevr. / Mme **Burgeon (C.)** — Secrétaire

Leden — Membres

C.V.P. Mevr. / Mmes Leysen, Merckx-Van Goey, N.
P.S. Mevr. / Mmes Burgeon (C.), Lizin.
V.L.D. Mevr. / Mmes De Maght-Aelbrecht, Nelis-Van Liedekerke.
S.P. de heren / MM. Landuyt, Peeters (J.).
P.R.L. Mevr. / Mme Stengers.
P.S.C. Mevr. / Mme Corbisier-Hagon.
Agalev/ Mevr. / Mme Dua.
Ecolo
Vl. Blok Mevr. / Mme Dillen.

AFVAARDIGINGEN NAAR DE INTERNATIONALE VERGADERINGEN — DELEGATIONS AUX ASSEMBLEES INTERNATIONALES

I. — PARLEMENTAIRE VERGADERING VAN DE RAAD VAN EUROPA EN VERGADERING VAN DE WESTEUROPESE UNIE — ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE ET ASSEMBLEE DE L'UNION DE L'EUROPE OCCIDENTALE

Vaste leden — Membres titulaires (4) :

C.V.P. de heer / M. Sarens.
P.S. de heer / M. Biefnot.
V.L.D. de heer / M. Kempinaire.
S.P. de heer / M. Van der Maelen.

Plaatsvervangers — Membres suppléants (3) :

C.V.P. de heer / M. Ghesquière.
P.R.L. de heer / M. De Decker.
P.S.C. de heer / M. Thissen.

II. — RAADGEVENDE INTERPARLEMENTAIRE BENELUXRAAD — CONSEIL INTERPARLEMENTAIRE CONSULTATIF DU BENELUX

Vaste leden — Membres titulaires :

C.V.P. de heren / MM. Ansoms, Moors.
P.S. de heren / MM. Collart, Perdieu.
V.L.D. de heren / MM. Deswaene, Platteau.
S.P. de heren / MM. De Bremaecker, Hostekint.
P.R.L. de heer / M. Saulmont.
P.S.C. de heer / M. Beaufays.
**Agalev/
Ecolo** de heer / M. Dejonckheere.

Plaatsvervangers — Membres suppléants :

de heren / MM. Olivier, Van Looy.
de heren / MM. Janssens, Ylief.
de heren / MM. Berben, Pierco.
de heren / MM. Bossuyt, De Mol.
de heer / M. Severin.
de heer / M. Detremmerie.
de heer / M. Geysels.